



## Getsemani wg św. Jana

<sup>01</sup> To powiedziawszy Jezus wyszedł z uczniami swymi za potok Cedron. Był tam ogród, do którego wszedł On i Jego uczniowie. <sup>02</sup> Także i Judasz, który Go wydał, znał to miejsce, bo Jezus i uczniowie Jego często się tam gromadzili. <sup>03</sup> Judasz, otrzymawszy kohortę oraz strażników od arcykapłanów i faryzeuszów, przybył tam z latarniami, pochodniami i bronią.

<sup>04</sup> A Jezus wiedząc o wszystkim, co miało na Niego przyjść, wyszedł naprzeciw i rzekł do nich: "Kogo szukacie?" <sup>05</sup> Odpowiedzieli Mu: "Jezusa z Nazaretu". Rzekł do nich Jezus: "Ja jestem". Również i Judasz, który Go wydał, stał między nimi.

<sup>06</sup> Skoro więc rzekł do nich: "Ja jestem", cofnęli się i upadli na ziemię. <sup>07</sup> Powtórnie ich zapytał: "Kogo szukacie?" Oni zaś powiedzieli: "Jezusa z Nazaretu". <sup>08</sup> Jezus odrzekł: "Powiedziałem wam, że Ja jestem. Jeżeli więc Mnie szukacie, pozwólcie tym odejść!" <sup>09</sup> Stało się tak, aby się wypełniło słowo, które wypowiedział: "Nie utraciłem żadnego z tych, których Mi dałeś".

<sup>10</sup> Wówczas Szymon Piotr, mając przy sobie miecz, dobył go, uderzył sługę arcykapłana i odciął mu prawe ucho. A słudze było na imię Malchos. <sup>11</sup> Na to rzekł Jezus do Piotra: "Schowaj miecz do pochwy. Czyż nie mam pić kielicha, który Mi podał Ojciec?"

<sup>12</sup> Wówczas kohorta oraz trybun razem ze strażnikami żydowskimi pojмали Jezusa, związali Go<sup>13</sup> i zaprowadzili najpierw do Annasza. Był on bowiem teściem Kajfasza, który owego roku pełnił urząd arcykapłański. <sup>14</sup> Właśnie Kajfasz poradził Żydom, że warto, aby jeden człowiek zginął za naród.

(J 18, 1-14)

### Komentarz do tekstu:

Jan nie opisuje Jezusa jako cierpiącego sługę z Izajasza 53. Jezus według Ewangelii Św. Jana, przez mękę wypełnia swoją misję do której był przeznaczony a jego śmierć na krzyżu stała się śmiercią chwalebną (Jan 12,20-33)W Janie brak całego opisu agonii Jezusa w ogrodzie w Getsemani za to ukazuje Jezusa nie jako zdradzonego przez Judasza ale jako tego który ofiaruje się by wypić kielich przygotowany mu przez Ojca. W różnicy z innymi ewangelistami nie cytuje ogrodu oliwnego ani Getsemani, ale podaje rzekę Cedron która dzieli górę Oliwną od góry Świątyni.

Gdy inni ewangeliści nie wskazują winnego obcięcia ucha słudze arcykapłana, Jan nie tylko podaje imię sługi, ale również przypisuje winę obcięcia prawego ucha, Szymonowi Piotrowi. Trzeba odczytać ten gest Piotra jako chęć zaznaczenia go hańbą.

Poza tym Jan precyzuje że Jezus został aresztowany przez niektórych żołnierzy i strażników wysłanych przez kapłanów i faryzeuszy, sytuacja która jest bardziej realistyczna i prawdopodobni niż ta opisana przez Łukasza który wymienia pośród tej grupy osób głównych kapłanów i nadzorców strażników świątyni.